

Objave UVRS

Objave
Uprave Republike Slovenije
za varstvo rastlin in
semenarstvo

Slovenian Plant Breeders' Rights
and Variety Registration Gazette

Leto 3, številka 6

28. februar 2002

REPUBLIKA
SLOVENIJA



MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO,
GOZDARSTVO IN PREHRANO

**UPRAVA RS ZA
VARSTVO RASTLIN IN
SEMENARSTVO**

Vsebina

Contents

I. Prijave za varstvo in vpis v sortno list	3
Applications for Protection and Addition to the National List	
*II. Poimenovanje sort	7
Variety Denominations	
1. Predlogi za poimenovanje sort.....	7
Proposed Variety Denominations	
2. Odobritev predlaganega imena sorte; glej IV/1	
Approved Variety Denominations; see IV/1	
3. Predlagane spremembe poimenovanja sort	
Proposed Changes of Variety Denomination	
4. Odobritev spremembe poimenovanja sorte	
Approval of Changed Variety Denomination	
III. Umik in zavrženje prijav za varstvo in vpis v sortno listo	8
Withdrawal and Lapse of Applications for Protection and Addition to the Nat. List	
*IV. Odločitve	8
Decisions	
1. Podelitev varstva in vpis v sortno listo.....	8
Grant of Protection and Addition to the National List	
2. Zavrnitev podelitve varstva in vpisa v sortno listo.....	10
Rejection of Protection and Addition to the National List	
V. Sprememba prijavitelja, imetnika žlahtniteljske pravice, vzdrževalca..	11
sorte ali zastopnika	
Changes in the Person of the Applicant, Holder, Maintainer or of the Agent	
*VI. Prenehanje varstva in izbris iz sortne liste	
Termination of Protection and Deletion from the National List	
VII. Popravki	
Corrections	
VIII. Uradna obvestila	
Official Notices	
IX. Novosti in druga obvestila	12
News and other Information	
X. Naslovi	13
Address List	

* UPOV: Poimenovanje sort – Variety Denomination

I. Prijave za varstvo (VS) in vpis v sortno listo (SL)

Applications for Protection (VS) and Addition to the National List (SL)

1) Registrska številka Application No. Začasna oznaka Provisional designation	2) a) Prijavitelj b) Žlahtnitelj c) Zastopnik a) Applicant b) Breeder c) Agent	Datum prijave Application Date 3) VS 4) SL	
1	2	3	4
Jari oves <i>Avena sativa</i> L.			
AVS019	a) 357		20.12.2001
Noni	c) 357		
AVS020	a) 13		11.01.2002
SE 807/98	b) 223		
Jari ječmen <i>Hordeum vulgare</i> L.			
HVJ045	a) 344		15.02.2002
Hendrix	c) 232		
HVJ046	a) 230		15.02.2002
Arcadia (10591 X)	c) 232		
HVJ047	a) 230		15.02.2002
17597 Z	c) 232		
Krmni grah <i>Pisum sativum</i> L.			
PIK014	a) 13		11.01.2002
Swing	b) 44		
PIK015	a) 13		11.01.2002
Hardy	b) 358		
PIK016	a) 232		25.01.2002
Zekon	b) 231		
PIK017	a) 232		25.01.2002
Faktor	b) 231		
Jablana <i>Malus domestica</i> L.			
MAD076	a) 360	12.12.2001	
Civni	c) 341		
MAD077	a) 272		23.01.2002
Rubinola	b) 306		

1	2	3	4
Hruška <i>Pyrus communis</i> L.			
PYP005	a) 272		23.01.2002
Uta	b) 359		
Paradižnik <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farwell			
LYC059	a) 232		25.01.2002
Amati	b) 361		
Krompir <i>Solanum tuberosum</i> L.			
SOT164	a) 242		12.02.2002
Miranda	c) 211		
SOT165	a) 242		12.02.2002
Princess	c) 211		
SOT166	a) 136		22.02.2002
KIS 94-1/5-14	c) 136		
SOT167	a) 136		22.02.2002
KIS 94-1/5-6	c) 136		
Fižol <i>Phaseolus vulgaris</i> L.			
PHN052	a) 361		14.02.2002
Etna	c) 232		
Sladka koruza <i>Zea mays convar. saccharata</i> L.			
ZES004	a) 361		14.02.2002
Challenger F1	c) 232		
Koruza <i>Zea mays</i> L.			
ZEA449	a) 190		14.02.2002
X0779Y	b) 189		
ZEA450	a) 190		14.02.2002
X0890M	b) 189		
ZEA451	a) 190		14.02.2002
X0871A	b) 189		
ZEA452	a) 190		14.02.2002
X0860B	b) 189		
ZEA453	a) 190		14.02.2002
X0778T	b) 189		
ZEA454	a) 333		20.02.2002
NX 2031	b) 363		

1	2	3	4
ZEA455	a) 333		20.02.2002
NX 1480	b) 363		
ZEA456	a) 333		20.02.2002
NX 4778	b) 363		
ZEA457	a) 333		20.02.2002
NX 4528	b) 363		
ZEA458	a) 333		20.02.2002
NX 2400	b) 363		
ZEA459	a) 333		20.02.2002
NX 1030	b) 363		
ZEA460	a) 13		26.02.2002
LZM 351/53	b) 151		
ZEA461	a) 13		26.02.2002
LG 23.94	b) 151		
ZEA462	a) 13		26.02.2002
RH0065	b) 94		
ZEA463	a) 13		26.02.2002
RH0031	b) 94		
ZEA164	a) 13		26.02.2002
RH0030	b) 94		
ZEA465	a) 13		26.02.2002
RH0123	b) 67		
ZEA466	a) 13		26.02.2002
PAU 0604	b) 182		
ZEA467	a) 13		26.02.2002
Optima	b) 220		
ZEA468	a) 13		26.02.2002
GL 2301	b) 220		
ZEA469	a) 13		26.02.2002
GL 1309	b) 220		
ZEA470	a) 13		26.02.2002
LZM 451/14	b) 151		
ZEA471	a) 13		26.02.2002
LZM 451/10	b) 151		
ZEA472	a) 13		26.02.2002
RH0122	b) 94		
ZEA473	a) 13		26.02.2002
PAU 2413	b) 182		

1	2	3	4
Sladkorna pesa <i>Beta vulgaris</i> L. ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>Altissima</i> Doell			
BTA102	a) 282		11.02.2002
1RO3	c) 345		
BTA103	a) 282		11.02.2002
2R25	c) 345		
BTA104	a) 282		11.02.2002
1KO2	c) 345		
BTA105	a) 282		11.02.2002
KWS 8147	c) 345		
BTA106	a) 282		11.02.2002
KWS 6231	c) 345		
BTA107	a) 283		11.02.2002
DS 4051	b) 61		
	c) 345		
BTA108	a) 283		11.02.2002
DS 4033	b) 61		
	c) 345		
BTA109	a) 283		11.02.2002
DS 4056	b) 61		
	c) 345		
BTA110	a) 336		11.02.2002
HI 0089	c) 345		
BTA111	a) 336		11.02.2002
HM 1757	c) 345		
BTA112	a) 311		11.02.2002
H 46517	c) 345		
BTA113	a) 311		11.02.2002
H 46516	c) 345		
BTA114	a) 311		11.02.2002
H 68301	c) 345		
BTA115	a) 73		11.02.2002
Merak	c) 345		

***II. Poimenovanje sort**

Variety Denominations

1. Predlogi za poimenovanje sort

Proposed Variety Denominations

1) Registrska številka Application No Datum predloga Proposal date	2) a) Prijavitelj c) Zastopnik a) Applicant c) Agent	3) Začasna oznaka Provisional designation	4) Predlagano poimenovanje Proposed denomination
1	2	3	4

Jablana *Malus domestica* L.

MAD076	a) 360	VNI-185	Civni
12.12.2001	c) 341		

Krmni grah *Pisum sativum* L.

PIK016	a) 232	SG-L-11	Zekon
25.01.2002	c) 231		
PIK017	a) 232	SG-L-352	Faktor
25.01.2002	c) 231		

Koruza *Zea mays* L.

ZEA449	a) 189	X0779Y	PR39H32
14.02.2002	c) 190		
ZEA453	a) 189	X0778T	PR39G12
14.02.2002	c) 190		
ZEA465	a) 67	RH0123	Texxud
26.02.2002	c) 13		
ZEA472	a) 94	RH0122	Lexxic
26.02.2002	c) 13		

III. Umik in zavrženje prijav za varstvo in vpis v sortno listo

Withdrawal and Lapse of Applications for Protection and Addition to the National List

1) Registerska številka
Application No

2) a) Prijavitelj
c) Zastopnik
a) Applicant
c) Agent

3) Začasna oznaka
Provisional designation

4) Datum umika ali zavržbe
Date of withdrawal or lapse
4) VS 5) SL

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

Žito / Cereals

Jara pšenica *Triticum aestivum* L. emend. Fiori et Paol.

TAJ018 a) 231 SG-S-26-98 29.01.2002
c) 232

Jari ječmen *Hordeum vulgare* L.

HVJ029 a) 231 SG-S 220 29.01.2002
c) 232

HVJ040 a) 216 Modena 29.01.2002
c) 232

*IV. Odločitve

Decisions

1. Podelitev varstva (VS) in vpis v sortno listo (SL)

Grant of Protection and Addition to the National List

1) Registrska številka
Application No

2a) Prijavitelj
2c) Zastopnik
a) Applicant
c) Agent

3) Odobreno ime
Denomination
Approved
Denomination

4) Datum odločbe o
varstvu ali vpisu
v sortno listo
Grant 4) VS or addition 5)
SL Date

1	2a)	2c)	3	4	5
---	-----	-----	---	---	---

Sladkorna pesa *Beta vulgaris* L. ssp. *vulgaris* var. *altissima* Döll.

BTA028 1 345 Remos 28.01.2002

BTA035 283 345 Antilla 28.01.2002

BTA063 282 345 Laetitia 28.01.2002

1	2a)	2c)	3	4	5
---	-----	-----	---	---	---

Krompir *Solanum tuberosum* L.

SOT081 6 232 Cunera 28.01.2002

SOT094	6	232	Fontane	28.01.2002
SOT130	6	232	Sinora	28.01.2002

Belo zelje

Brassica oleracea L. convar. *capitata* (L.) Alef. var. *capitata* L. f. *alba* DC.

BRA068	30	362	Bronco	28.01.2002
--------	----	-----	--------	------------

Rdeče zelje

Brassica oleracea L. convar. *capitata* (L.) Alef. var. *capitata* L. f. *rubra* DC.

BRR014	30	362	Lectro	28.01.2002
--------	----	-----	--------	------------

Ohrov *Brassica oleracea* L. convar. *bullata* DC. et. var. *sabauda* L.

BRS018	30	362	Melisa	28.01.2002
--------	----	-----	--------	------------

Glavnata solata *Lactuca sativa* L. convar. *Sativa* var. *capitata* L.

LAC062	83	267	Noisette	28.01.2002
LAC063	83	267	Campania	28.01.2002
LAC064	83	267	Tatiana	28.01.2002
LAC0653	83	267	Fatima	28.01.2002

Paradižnik *Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farwell

LYC058	52	232	Hector	28.01.2002
--------	----	-----	--------	------------

Kumare *Cucumis sativus* L.

CUS048	312	232	Thunder	28.01.2002
--------	-----	-----	---------	------------

Lubenica *Citrullus lanatus* (Thunb.) Matsum. et Nakai

CIT011	312	232	Jade	28.01.2002
--------	-----	-----	------	------------

Melona ali dinja *Cucumis melo* L.

CUM010	52	232	Early Dawn	28.01.2002
--------	----	-----	------------	------------

Por *Allium porrum* L.

ALP017	30	362	Columbus	28.01.2002
--------	----	-----	----------	------------

Čebula *Allium cepa* L.

ALC029	30	362	Glacier	28.01.2002
--------	----	-----	---------	------------

Soja *Glycine max* L.

GLM015	78	13	Ceresia	28.01.2002
--------	----	----	---------	------------

1	2a)	2c)	3	4	5
---	-----	-----	---	---	---

Hmelj *Humulus lupulus* L.

HUL020	313	104	Taurus	28.01.2002
--------	-----	-----	--------	------------

Koruza *Zea mays* L.

ZEA144	338	13	Ragusa	30.01.2002
ZEA149	151	13	Aurora	30.01.2002
ZEA192	335	333	Geyser	30.01.2002
ZEA265	151	13	LG 23.72	30.01.2002
ZEA272	151	13	LG 23.05	30.01.2002
ZEA274	151	13	LG 23.07	30.01.2002
ZEA293	335	333	Pelican	29.01.2002
ZEA296	335	333	Celest	29.01.2002
ZEA311	182	13	Fructis	29.01.2002
ZEA318	215	232	Eurostar	29.01.2002
ZEA324	67	13	Kuxxar	29.01.2002
ZEA248	282	143	Mikado	07.02.2002
ZEA393	189	190	PR33J24	07.02.2002
ZEA391	189	190	PR34G13	07.02.2002
ZEA258	282	143	Vic	07.02.2002
ZEA376	189	190	PR39D68	07.02.2002
ZEA204	273	138	DK 391	07.02.2002
ZEA290	335	333	Oldham	07.02.2002

2. Zavrnitev podelitve varstva in vpisa v sortno listo

Rejection of Protection and Addition to the National List

1) Registrska številka 2a) Prijavitelj 3) Začasna oznaka 4) Datum zavrnitve

10 Objave UVRS, leto 3 (2002), št. 6

Application No	2c) Zastopnik a) Applicant c) Agent		Provisional designation	Date of rejection 4) VS 5) SL	
1	2a)	2c)	3	4	5

Krompir *Solanum tuberosum* L.

SOT122	66	261	Red Scarlet		28.01.2002
SOT123	66	261	Redstar		28.01.2002
SOT163		146	Roscor		28.01.2002

1	2a)	2c)	3	4	5
---	-----	-----	---	---	---

Koruza *Zea mays* L.

ZEA283	220	13	Moskita		30.01.2002
--------	-----	----	---------	--	------------

V. Sprememba prijavitelja, imetnika žlahtniteljske pravice, vzdrževalca sorte ali zastopnika

Changes in the Person of the Applicant, Holder of Protection, Maintainer or of the Agent

	Prejšnji / Previous	Novi / New	Datum Spremembe Date of change
Registrska številka *	a) Prijavitelj / Applicant		
Application No.	c) Zastopnik / Agent		
Poimenovanje *	d) Imetnik žl. pravice / Holder		
Denomination	e) Vzdrževalec / Maintainer		

1	2	3	4
---	---	---	---

Vrtnine / Vegetables

* velja za vse sorte prijavitelja/ valid for all varieties of the applicant	a) 30 c) 11	a) 30 c) 362	20.1.2002
---	----------------	-----------------	-----------

IX. Novosti in druga obvestila

News and other Information

SPREMEMBA PRISTOJNOSTI ZA VARSTVO IN REGISTRACIJO SORT RASTLIN

V skladu z Zakonom o varstvu rastlin (Uradni list RS, št. 45/01) je 13. 2. 2002 prenehal delovati Urad RS za varstvo in registracijo sort rastlin. Njegove naloge, pristojnosti in obveznosti so se prenesle na Upravo za varstvo rastlin in semenarstvo (UVRS), ki je organ v sestavi Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

Vse nove vloge za vpis v sortno listo, za zavarovanje sorte in za izdajo uvoznega soglasja za seme pošljite na naslov:

**MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO,
GOZDARSTVO IN PREHRANO**
**Uprava RS za varstvo
rastlin in semenarstvo**
Dunajska 58
1000 LJUBLJANA

Sektor za varstvo in registracijo sort rastlin, ki je v okviru URSVRS odgovoren za navedeno področje dela, ima pisarne prejšnjega Urada na Parmovi 33 v Ljubljani z nespremenjenimi telefonskimi številkami: 01 436 33 44, 436 34 82 in številko telefaksa: 01 436 33 12.

CHANGE OF THE SLOVENIAN NATIONAL AUTHORITY

According to the new Plant Protection Act the Plant Variety Protection and Registration Office has been incorporated to the Administration for Plant Protection and Seeds of the Republic of Slovenia, with effect from February 13, 2002.

National responsible authority for Plant Breeder's Rights and for National Listing is now:

Ministry for Agriculture Forestry and Food (MAFF)
Administration for Plant Protection and Seeds
Dunajska 58
SI-1000 Ljubljana
Slovenia

Phone: +386 1 436 33 44

Fax: +386 1 436 33 12

All correspondence has to be sent to the address above. The office address remains at Parmova 33, Ljubljana.

X. Naslovi
Address List

**SEZNAM ŽLAHTNITELJEV, VZDRŽEVALCEV, IMETNIKOV
ŽLAHTNITELJSKE PRAVICE IN ZASTOPNIKOV**

- 1** A. Dieckmann-Heimburg, Saatzucht Sülbeck, Postfach 11 65, 31684 Nienstädt, Nemčija
- 6** Agrico Research BV, PB 70 Nageierstr., 8300 AA Emmeloord, Nizozemska
- 11** Agroprogres, Slovenska cesta 5, 1000 Ljubljana, Slovenija
- 13** Agrosaata družba za zastopanje in trgovino d.o.o., Devova 5, 1000 Ljubljana, Slovenija
- 30** Bejo Zaden BV, P.O. Box 50, 1749 ZH Warmenhuizen, Nizozemska
- 44** Cebeco Zaden B.V., Postbus 10000, 5250 GA Vlijmen, Nizozemska
- 52** Clause Semences, 24 bld. Brossolette, 91221 Bretigny sur Orge, Francija
- 61** Danisco Seed, Hojbygardvej 14, 4960 Holeby, Danska
- 66** De ZPC, POB 385, 8901 BD Leeuwarden, Nizozemska
- 67** Dekalb Genetics Corporation, 3100 Sycamore Road, Dekalb, Illinois 60115, ZDA
- 73** Fr. Strube Saatzucht KG, PF 1353, D-38358 (Dr. Andreas Spanakakis)
- 78** DSP Delley Samen und Pflanzen AG., Postfach 16, 1567 Delley, Švica
- 83** Enza Zaden B.V., Postbox 7, 1600 AA Enkhuizen, Nizozemska
- 94** GIE Sockalb, 18 rue de Séguet Saincric, 12033 Rodez Cedex 9, Francija
- 104** Hmeljarsko združenje Slovenije- GIZ, PP 151, 3310 Žalec, Slovenija
- 136** Kmetijski inštitut Slovenije, Hacquetova 17, 1000 Ljubljana, Slovenija
- 138** Kmetijsko gospodarstvo Lendava d.d., Kolodvorska 1, 9220 Lendava, Slovenija
- 143** KWS Austria GmbH, Podružnica Ljubljana, Štrekljeva 9, 1000 Ljubljana, Slovenija
- 146** KŽK Kmetijstvo Kranj, Begunjska c. 5, 4000 Kranj, Slovenija
- 151** Limagrain Genetics SA. POB 115, 63230 Riom, Francija
- 182** PAU Semences S.A., Av. Gaston Phoebus, 46230 Lescar, Francija
- 189** Pioneer Hi-Bred Int. Inc., 400 Locust str., Des Moines 9, Iowa 50308, ZDA
- 190** Pioneer Saaten Predstavništvo za Slovenijo, Markišavska 10, 9000 Murska Sobota, Slovenija
- 211** ROKO d.o.o., Tržaška c. 23, 2000 Maribor, Slovenija
- 215** Rustica Prograin Genetique, Domaine de Sandreau, 31700 Mondonville, Francija
- 216** Saatbau Linz GmbH, Schirmerstr. 19, 4021 Linz, Avstrija

- 220** Saatzucht Gleisdorf Gmbh, Am Tieberhof 33, 3200 Gleisorf, Avstrija
- 230** Secobra Recherches, Centre de Bois Henry, 78580 Maule, Francija
- 231** Selgen a.s., Jankovcova 18, 17037 Praga, Češka
- 232** Semenarna Ljubljana proizvodnja in trgovina d.d., Dolenjska c. 242, 1000 Ljubljana, Slovenija
- 242** Solana Agrar Produkte GmbH, POB 130 831, 20108 Hamburg, Nemčija
- 261** VMS d.o.o., Podsmreka 5a, 1356 Dobrova, Slovenija
- 267** Zeleni hit d.o.o., Savlje 90a, 1000 Ljubljana, Slovenija
- 272** Sadjarska zadruga Posavja z.o.o., Arnovo selo 34, 8253 Artiče, Slovenija
- 273** Monsanto Trading Lt. Budapest, Verhalom u. 12-16b, H - 1023, Madžarska
- 282** KWS SAAT AG, Postfach 1463, 37555 Einbeck, Nemčija
- 283** Danisco Seed Austria GmbH, Esslinger Hauptstr. 132, 1220 Wien, Avstrija
- 306** Inštitut za eksperimentalno botaniko, Rozvojova 135, CZ-16502 Praha 6-Lysolaye, Češka
- 311** VanderHave Sugarbeet Seed B.V., Van der Haveweg 2, 4411 RB RILLAND, Nizozemska
- 312** SEMINIS, Enkhuizen, Nizozemska - ASGROW
- 313** Bayerische Landesanstalt fur Bodenkult und Pflanzenbau (LBP)
- 333** Syngenta Agro d.o.o., Kržičeva 3, 1000 Ljubljana, Slovenija
- 335** Syngenta seeds S.A., B.P. 27, 31790 Saint Sauveur, Francija
- 336** Syngenta seeds AB Sockerbruksvagen 1, S-261 23 Landskrona, Sweden
- 338** Orsem Hybrides La Boissiere, Rue des Fouleries B.P. 2001, F-28203 Chateadun Cedex, France
- 341** ITEM d.o.o., Resljeva 16, 1000 Ljubljana, Slovenija
- 344** Lochow Petkus Gmbh., Bollersener Weg 5, 29303 Bergen - Wohlde, Nemčija
- 345** CENTER ZA SLADKORNO PESO, Hardek 34 g, SI-2270 Ormož
- 357** Center za razvoj kmetijstva in podeželja Jable, Loka, Grajska 1, 1234 Mengeš
- 358** Serasem 60, rue Leon Beauchamp
- 359** Bundesanstalt fur Zuchtungsforchung-Institut fur Obstzuchung in Dresden-Pilnitz, Pilnitzplatz 2, D-01356 Dresden
- 360** C.I.V. Consorzi Italiano Vivaisti, Loc. Boattone - Stat. Romea Km. 116, 44020 S. Giuseppe di Comachio (FE), Italija
- 361** Seminis Vegetable SEEDS, (Royal Sluis), Enkhuizen, Nizozemska
- 362** Agrocasol d.o.o., Slovenska cesta 5, 1000 Ljubljana, Slovenija
- 363** Syngenta seeds AG - Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano
Uprava Republike Slovenije za varstvo rastlin in semenarstvo

Uradno glasilo Uprave Republike Slovenije za varstvo rastlin in semenarstvo

Objave UVRS
Objave Uprave Republike Slovenije za varstvo rastlin in semenarstvo

Letnik: 3 (2002)

Številka: 6, 28. februar 2002

Izdal: Republika Slovenija
Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

Uprava Republike Slovenije za varstvo rastlin in semenarstvo
Dunajska 58, SI-1000 LJUBLJANA

telefon: 01/436 33 44, telefaks: 01/436 33 12

Zanjo: mag. Katarina Groznik

Uredila: Mateja Bogolin, univ. dipl. inž. agr., dr. Jože Ileršič

Tisk: Ivan Smrečnik s.p., Novo mesto

ISSN 1580-433X